

Smart Home Security Camera

EN · JP · EN · DE · FR · IT · PL · SV · NL · ES · PT · RU

1 下载应用程序
eWeLink アプリをダウンロードしてください
Download the eWeLink App
eWeLink App herunterladen
Télécharger la eWeLink application
Scarica la eWeLink App
Pobierz eWeLink App
Ladda ner eWeLink App
Download de eWeLink App
Descarga la eWeLink aplicación
Baixar o eWeLink App
Скачать eWeLink приложение

Android™ & iOS

2 连接摄像头电源
電源オン
Einschalten
Mise sous tension
Accensione
Zasilanie włączono
Slå på
Innschalten
Encendido
Ligar
Включение

开机后, 设备首次使用, 默认已复位, 听到 "please use mobile phone for Wi-Fi configuration" 语音提示, 且LED指示灯呈红色常亮状态, 表示摄像头进入配网模式。
電源を入れた後、初めて使用する際、デバイスが初期設定のリセットが完了しています。"please use mobile phone for Wi-Fi configuration" というボイスプロンプトが聞こえて、LEDインジケータが赤色で点灯に変わるのが見えれば、カメラはペアリングモードに入っています。

After powering on, the device is reset by default during the first use. The camera entered the pairing mode successfully when you hear the voice prompt "please use mobile phone for Wi-Fi configuration" and see the LED indicator turning to solid red. Nach dem Einschalten wird das Gerät bei der ersten Verwendung auf die Standard-Einstellungen zurückgesetzt. Die Kamera ist erfolgreich in den Kopplungs-Modus eingetreten, sobald Sie die Sprachansage "please use mobile phone for Wi-Fi configuration" hören und die LED-Anzeige dauerhaft rot leuchtet. Après la mise sous tension, l'appareil est réinitialisé par défaut lors de la première utilisation. La caméra est entrée dans le mode de couplage avec succès lorsque vous entendez le message vocal « please use mobile phone for Wi-Fi configuration » et que le voyant lumineux devient rouge fixe. Dopo l'accensione, il dispositivo viene ripristinato per impostazione predefinita durante il primo utilizzo. Quando si sente il messaggio vocale "please use mobile phone for Wi-Fi configuration", la fotocamera è entrata con successo nella modalità di collegamento e l'indicatore LED diventa rosso fisso. Po włączeniu urządzenia obszerono po ukończeniu w trybie pierwszego użycia. Kamera pomyślnie przeszła do trybu parowania po usłyszeniu komunikatu głosowego „please use mobile phone for Wi-Fi configuration”. I sprawdzi, czy wskaźnik LED świeci na czerwono w sposób ciągły. När du har aktiverat återställs enheten som standard under första användningen. Kameran har lyckats gå in i Kopplingsläge när du hör röstmeddelandet "please use mobile phone for Wi-Fi configuration" och se LED-indikatorn ständigt ringa rött. Na het inschakelen wordt het toestel bij het eerste gebruik standaard gereset. De camera is met succes in de koppelmodus gekomen als je de gesproken prompt "please use mobile phone for Wi-Fi configuration" hoort en de LED-indicator continu rood ziet worden. Wenn die Kamera nicht innerhalb von 5 Minuten hinzugefügt wird, tritt sie aus dem Kopplungs-Modus aus. Wenn Sie den Kopplungs-Modus erneut aufrufen möchten, halten Sie die "RESET"-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis Sie "Reset success" hören, und folgen Sie dann der Sprachansage für den nächsten Schritt, wenn das Gerät neu startet.

Depois de ligar o dispositivo é redefinido por padrão durante o primeiro uso. A câmera entrou no modo de emparelhamento com sucesso quando você ouviu o comando de voz please use mobile phone for Wi-Fi configuration e ver o indicador LED ficar vermelho sólido. После включения устройство сброшено по умолчанию во время первого использования. Когда Вы услышите голосовую подсказку «please use mobile phone for Wi-Fi configuration» и увидите, что светодиодный индикатор горит красным, это будет означать, что камера успешно перешла в режим сопряжения. Jestli aparat nie zostanie dodany w ciągu 5 minut, zostanie zamknięty tryb parowania. Jeśli chcesz ponownie przejść do trybu parowania, nacisnij przycisk przycisk „RESET” przez 3 sekundy, aż usłyszysz komunikat „Reset success”, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami głosowymi, aby przejść do następnego kroku po ponownym uruchomieniu urządzenia. Om kameran inte läggs till inom 5 minuter återställs parningsläget. För att återgå till parningsläget, tryck och håll in knappen "RESET" i 3 sekunder tills du hör "Reset success", följ röstprompten till nästa steg när enheten startas om. Als die camera niet binnen 5 minuten wordt toegevoegd, verlaat hij de koppelingsmodus. Als je de koppelingsmodus opnieuw wilt openen, druk dan 3s lang op de "RESET" knop to je "Reset success" hoort, volg dan de stem aankondiging voor de volgende stap wanneer het toestel opnieuw opstart. Si no se añade la cámara dentro de 5 minutos, el modo de emparejamiento se cerrará. Si desea entrar en el modo de emparejamiento nuevamente, presione de manera sostenida el botón "RESET" durante 3 segundos hasta que escuche "Reset success", luego siga las indicaciones de voz para llevar a cabo el próximo paso cuando el dispositivo se reinicie. El modo de emparejamiento se cerrará si no se añade la cámara dentro de 5 minutos, el modo de emparejamiento nuevamente, presione de manera sostenida el botón "RESET" durante 3 segundos hasta que escuche "Reset success", luego siga las indicaciones de voz para llevar a cabo el próximo paso cuando el dispositivo se reinicie. Wenn die Kamera nicht innerhalb von 5 Minuten hinzugefügt wird, tritt sie aus dem Kopplungs-Modus aus. Wenn Sie den Kopplungs-Modus erneut aufrufen möchten, halten Sie die "RESET"-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis Sie "Reset success" hören, und folgen Sie dann der Sprachansage für den nächsten Schritt, wenn das Gerät neu startet.

3 添加摄像头
カメラを追加する
Add camera
Kamera hinzufügen
Ajouter une caméra
Aggiungere la telecamera
Dodaj kamerę
Camera toevoegen
Añadir cámara
Adicionar a cámara
Добавление камеры

5分钟内没进行添加摄像头, 摄像头将退出配网模式, 如需再次进入, 请长按摄像头 "RESET" 按键3秒直到听到 "Reset success", 等待设备重启完成后, 根据语音提示进行下一步操作。
5分以内にカメラが追加されない場合は、ペアリングモードを終了します。再度ペアリングモードに入りたい場合は、(Reset success)という音が聞こえるまで3秒間「RESET」ボタンを長押しして、デバイスを再起動した直後のステップのボイスプロンプトに従ってください。
If the camera is not added within 5mins, it will exit the pairing mode. If you want to enter the pairing mode again, please long press the "RESET" button for 3s until you hear "Reset success", then follow the voice prompt for the next step when the device restarts. Wenn die Kamera nicht innerhalb von 5 Minuten hinzugefügt wird, tritt sie aus dem Kopplungs-Modus aus. Wenn Sie den Kopplungs-Modus erneut aufrufen möchten, halten Sie die "RESET"-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis Sie "Reset success" hören, und folgen Sie dann der Sprachansage für den nächsten Schritt, wenn das Gerät neu startet.

Если камера не будет добавлена в течение 5 минут, она выйдет из режима сопряжения. Если Вы хотите снова войти в режим сопряжения, нажмите и удерживайте кнопку «RESET» в течение 3 секунд, пока не услышите «Reset success», после чего следуйте голосовой подсказке для следующего шага при перезагрузке устройства.

点击 "+" 选择 "声波配对", 再根据 App 提示进行操作。
「+」をタップしますをタップして「サウンドペアリング」を選択し、アプリの指示に従って操作してください。
Tap "+" and select "Sound Pairing", then operate following the prompt on the App.
Tippen Sie auf "+", wählen Sie „Kopplung mit Ton“ und arbeiten Sie sich gemäß der Aufforderung auf der App.
Tapez sur "+" et sélectionnez « Appairage audio », puis suivez l'invite sur l'application.
Toccare "+" e selezionare "Accoppiamento tramite suono", quindi procedere seguendo le indicazioni dell'App.
Drück op de knop "+" en selecteer "Geluidskoppeling" en gebruik vervolgens voor het volgende toepassingsbericht.
Pulse "+" y selección "Emparejamiento de sonido" luego opere siguiendo las instrucciones de la aplicación.
Clicke på "+" og välj "Sound Pairing" och följ sedan efter uppmaningen i appen.
Druk op de knop "+" en selecteer "Geluidskoppeling" en gebruik vervolgens voor het volgende toepassingsbericht.
Pulse "+" y selección "Emparejamiento de sonido" luego opere siguiendo las indicaciones de la aplicación.
Clicke på "+" og välj "Sound Pairing" och följ sedan efter uppmaningen i appen.
Clicke på "+" og välj "Sound Pairing" och följ sedan efter uppmaningen i appen.
Clicke på "+" og välj "Sound Pairing" och följ sedan efter uppmaningen i appen.

点击 "+" 选择 "声波配对", 再根据 App 提示进行操作。
Tap "+" and select "Sound Pairing", then operate following the prompt on the App.
Tippen Sie auf "+", wählen Sie „Kopplung mit Ton“ und arbeiten Sie sich gemäß der Aufforderung auf der App.
Tapez sur "+" et sélectionnez « Appairage audio », puis suivez l'invite sur l'application.
Toccare "+" e selezionare "Accoppiamento tramite suono", quindi procedere seguendo le indicazioni dell'App.
Drück op de knop "+" en selecteer "Geluidskoppeling" en gebruik vervolgens voor het volgende toepassingsbericht.
Pulse "+" y selección "Emparejamiento de sonido" luego opere siguiendo las instrucciones de la aplicación.
Clicke på "+" og välj "Sound Pairing" och följ sedan efter uppmaningen i appen.
Druk op de knop "+" en selecteer "Geluidskoppeling" en gebruik vervolgens voor het volgende toepassingsbericht.
Pulse "+" y selección "Emparejamiento de sonido" luego opere siguiendo las indicaciones de la aplicación.
Clicke på "+" og välj "Sound Pairing" och följ sedan efter uppmaningen i appen.
Clicke på "+" og välj "Sound Pairing" och följ sedan efter uppmaningen i appen.

LIKE IT!

Glad to know you are satisfied with SONOFF products. It would mean a lot to us if you can take a minute to share your buying experience.

Share it on Amazon Share it on your social media

Share it with your friends and family

Get the latest news by following us:
New arrival Promotion
How-to videos

HAVE A PROBLEM?

We are so sorry for the inconvenience caused by the product. Please contact us for help via the email address below.

support@itead.cc

We will get back to you as soon as possible.

If failed to pair through "Sound pairing", please pair it via "Compatible mode".
Set the camera in the pairing mode, click "+" on the interface of eWeLink App, select "Compatible mode", then add the device according to the prompt.
Wenn das Kopplein über die „Kopplung mit Ton“ fehlergeschlagen ist, koppeln Sie die Kamera bitte anhand des „Kompatibler Modus“. Stellen Sie die Kamera in den Kopplungsmodus ein, klicken Sie in der Schnittstelle der eWeLink App auf „+“, wählen Sie „Kompatibler Modus“, und fügen Sie das Gerät entsprechend der Aufforderung hinzu.
Si vous n'avez pas réussi à l'appairer via « Appairage audio », veuillez l'appairer via « Mode de compatibilité ».
Réglez la caméra en mode d'appairage, cliquez sur "+" sur l'interface de eWeLink App, sélectionnez « Mode de compatibilité », puis ajoutez le périphérique en suivant l'invite.
Se il collegamento tramite "Accoppiamento tramite suono" non è riuscito, si prega di collegarlo tramite "Modalità compatibile".
Imponere la telecamera in modalità collegamento, fare clic su "+" sull'interfaccia di eWeLink App, selezionare "Modalità compatibile", quindi aggiungere il dispositivo secondo il messaggio vocale.
Jestli parowanie przez „Parowanie dźwiękiem” nie powiodło się, sparuj je za pomocą „Tryb kompatybilny”.
Ustaw aparat w trybie parowania, kliknij „+” w interfejsie eWeLink App, wybierz opcję „Tryb kompatybilny”, a następnie dodaj urządzenie zgodnie z monitem.
Om du inte kan koppla ihop via "Sound Pairing" koppla ihop det via "Compatible mode".
Ställ in kameran på monteringsläget, klicka på "+" i gransnittet eWeLink App, välj "Compatible mode" och lägg till enheten enligt begäran.
Als koppelen via "Geluidskoppeling" niet lukte, koppel dan via "Compatible mode".
Zet de camera in de koppelmodus, klik op "+" op de interface van de eWeLink App, kies "Compatible mode", voeg dan het apparaat toe volgens de prompt.

Si falló el emparejamiento a través del "Emparejamiento de sonido", configure la cámara en modo de emparejamiento, haga clic en "+" en la interfaz de eWeLink App, seleccione "Modo compatible", y luego añada el dispositivo de acuerdo a las indicaciones.
Se não conseguir emparelhar através do "Emparelhamento por som", emparelhe-o através do "Modo de compatibilidade".
Defina a cámara no modo de emparelhamento, clique em "+" na interface do aplicativo eWeLink, selecione "Modo de compatibilidade" e adicione o dispositivo de acordo com o prompt.
Если не удалось выполнить сопряжение через «Звуковое сопряжение», выполните сопряжение через «Режим совместимости».
Установите камеру в режим сопряжения, в интерфейсе eWeLink App нажмите «+», выберите «Режим совместимости», затем добавьте устройство, следуя подсказкам.

安装TF卡
TFカードを挿入する
Insert TF card
TF-Karte einlegen
Insérer la carte TF
Insérar la scheda TF
Włóż kartę TF
Sätt in TF-kort
Plaats de TF kaart
Insere a tarjeta TF
Insira o cartão TF
Вставьте TF-карту

本产品不包含TF卡, 请另行购买。
TFカードは本製品には付属していません。別途ご購入ください。
TF card is not included in the product, please purchase it separately.
Die TF-Karte ist nicht im Lieferumfang enthalten, bitte erwerben Sie sie getrennt.
La carte TF n'est pas incluse dans le produit, veuillez l'acheter séparément.
La scheda TF non è inclusa nel prodotto, si prega di acquistarla separatamente.
Karta TF nie jest dołączona do produktu, należy ją zakupić osobno.
TF-kort ingår inte i produkten, köp det separat.
TF kaart is niet bij het product inbegrepen, koop hem apart.
La tarjeta TF no está incluida en el producto, adquiera la por separado.
O cartão TF não está incluído no produto, compre separadamente.
TF-kaart behoort niet tot de afpakking, u kunt het apart kopen.
本製品にはTFカードは付属していません。別途ご購入ください。
TF card is not included in the product, please purchase it separately.
Die TF-Karte ist nicht im Lieferumfang enthalten, bitte erwerben Sie sie getrennt.
La carte TF n'est pas incluse dans le produit, veuillez l'acheter séparément.
La scheda TF non è inclusa nel prodotto, si prega di acquistarla separatamente.
Karta TF nie jest dołączona do produktu, należy ją zakupić osobno.
TF-kort ingår inte i produkten, köp det separat.
TF kaart is niet bij het product inbegrepen, koop hem apart.
La tarjeta TF no está incluida en el producto, adquiera la por separado.
O cartão TF não está incluído no produto, compre separadamente.
TF-kaart behoort niet tot de afpakking, u kunt het apart kopen.

摄像头安装方法
設置方法
Installationsmethode
Méthodes d'installation
Metodi di installazione
Metódy instalacji
Installationsmetoder
Installationsmethoden
Métodos de instalación
Métodos de instalação
Способы установки

1. 桌面放置
2. 磁吸 (磁吸在金属表面使用)
3. 3M胶粘贴
4. 螺丝固定
5. 磁吸 (在金属上粘贴时请小心)
6. 磁吸 (在非金属上粘贴时)
7. 磁吸 (在非金属上粘贴时)
8. 磁吸 (在非金属上粘贴时)
9. 磁吸 (在非金属上粘贴时)
10. 磁吸 (在非金属上粘贴时)
11. 磁吸 (在非金属上粘贴时)
12. 磁吸 (在非金属上粘贴时)
13. 磁吸 (在非金属上粘贴时)

Coloque na área de trabalho
Atracção magnética (ligada à superfície de materiais metálicos)
Cole com adesivo 3M
Fixe com parafuso
Fixação magnética (para superfícies metálicas)
Fixação magnética (para superfícies não metálicas)
Fixação magnética (para superfícies não metálicas)
Fixação magnética (para superfícies não metálicas)
Fixação magnética (para superfícies não metálicas)
Fixação magnética (para superfícies não metálicas)
Fixação magnética (para superfícies não metálicas)
Fixação magnética (para superfícies não metálicas)
Fixação magnética (para superfícies não metálicas)
Fixação magnética (para superfícies não metálicas)
Fixação magnética (para superfícies não metálicas)

Skanna QR-koden eller besök webbplatsen för att lära dig mer i den detaljerade bruksanvisningen och hjälp.
Scan de QR-code of bezoek de website voor meer informatie over de gedetailleerde gebruikershandleiding en hulp.
Escanea el código QR o visita el sitio web para consultar la guía del usuario detallada y ayuda.
Scaneie o código QR o visite o nosso website para consultar detalhadamente o manual de instruções e a ajuda.
Сканируйте этот QR-код или перейдите на наш веб-сайт для просмотра подробного руководства пользователя и помощи.

User Manual

https://sonoff.tech/usermanuals

扫码或输入网址查看产品详细的说明书和求助。
QRコードを読み取るか、ウェブサイトへアクセスすると、詳細なユーザーマニュアルやヘルプを確認できます。
Scan the QR code or visit the website to learn about the detailed user manual and help.
Scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie die Website um auf die detaillierte Bedienungsanleitung zuzugreifen und Hilfe.
Zeskanuj kod QR lub odwiedź stronę internetową, aby dowiedzieć się więcej o szczegółowej instrukcji obsługi i pomocy.

FCC Warning

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
FCC Radiation Exposure Statement:
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
Note:
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If the equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
— Reorient or relocate the receiving antenna.
— Increase the separation between the equipment and receiver.
— Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
— Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Hereby, Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd. declares that the radio equipment type S-CAM is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://sonoff.tech/usermanuals>

Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd.
3F & 6F, Bldg A, No. 663, Bulong Rd, Shenzhen, Guangdong, China
ZIP code: 518000 Website: sonoff.tech

MADE IN CHINA

松诺技术

物料名称：S-CAM 快速指南 V1.0

材料工艺：105g铜板 四色印刷 手风琴9折页

尺寸规格：展开: 450x80mm 折后: 50x80mm

编制日期：2022.02.18

备注：